



ZMLUVA O DODÁVKE VODY Z VEREJNÉHO VODOVODU A ODVÁDZANÍ ODPADOVÝCH VÔD VEREJNOU KANALIZÁCIOU č. 565/2015

Uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Dodávateľom:

Obchodné meno:	Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s.
Sídlo:	Kožušnícka 4, 911 01 Trenčín
IČO:	36 302 724
DIČ:	2020175751
IČ DPH:	SK2020175751
Zápis:	Obchodný register Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sa, vložka č.: 10100/R
Zastúpenie:	Ing. Jozef Gajdoš, generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	ČSOB IBAN SK697500000000025817973
Telefón:	0903 791 004, 0850 850 109

Odberateľom (Producentom):

Obchodné meno:	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme "ŽSR"
Sídlo:	Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Adresa pre doručovanie faktúr:	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava Účelové stredisko – Účtovné centrum Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Adresa pre doručovanie písomností:	ŽSR, Oblastné riaditeľstvo Trnava Sekcia železničných budov, oddelenie tepelného a vodného hospodárstva Bratislavská 6/E 917 02 Trnava
IČO:	313 64 501
DIČ:	2020480121
IČ DPH:	SK2020480121
Právna forma:	Iná právnická osoba
Údaje k DPH:	Odberateľ je platiteľ DPH
Registrácia:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka číslo: 312/B
Štatutárny orgán:	Ing. Dušan Šefčík – generálny riaditeľ ŽSR
Osoba splnomocnená k podpisu zmluvy:	Ing. Ján Uhnový, riaditeľ ŽSR, Oblastného riaditeľstva Trnava
Osoba oprávnená rokovať vo veciach technických:	Bc. Martina Hornáčková, vedúca oddelenia tepelného a vodného hospodárstva, Sekcia železničných budov ŽSR, OR Trnava
Bankové spojenie:	VÚB, a.s., Bratislava
Číslo účtu:	27-2203012/0200 IBAN: SK45 0200 0000 2700 0220 3012 SWIFT (BIC): SUBASKBX
Telefón:	033/229 4106
E-mail:	

Čl. I Predmet zmluvy

- Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán pri:
 - dodávke vody z verejného vodovodu
 - odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou
- Dodávateľ sa zaväzuje dodávať Odberateľovi vodu z verejného vodovodu a odvádzat' odpadové vody verejnou kanalizáciou a Odberateľ sa mu za to zaväzuje zaplatiť odplatu.
- Odberateľ je oprávnený dodávať vodu ďalším odberateľom a odvádzat' odpadové vody od ďalších producentov.

Čl. II
Základné technické údaje

Adresa odberného miesta:	Podľa Prílohy č. 2
Technické číslo odberu:	Podľa Prílohy č. 2
Účel využitia:	Podľa Prílohy č. 2
Počet pracovných dní v roku: 365 dní	Pracovná doba: 24 hod.

Čl. III
Dodávka vody z verejného vodovodu

Spôsob odberu vody:	Vodovodná prípojka
Množstvo odoberanej vody:	9 730 max. m³/rok 810,83 m ³ /mes 0,309 l/s
Vykonávanie odpočtov a vyúčtovanie:	Podľa harmonogramu odpočtov
Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom:	Určeným meradlom alebo technickým výpočtom

1. Odberateľ bude odoberať vodu rovnomerne.
2. Hodnotené obdobie je: rok - 12 za sebou nasledujúcich odpočtových mesiacov.

Čl. IV
Odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou

1. Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v množstve podľa jednotlivých zdrojov nasledovne:

Zdroj vody: a) Verejný vodovod b) Vody z povrchového odtoku c) Vlastné vodné zdroje	9 201 m ³ /rok Podľa Prílohy č. 1/1 až 1/3 tejto zmluvym ³ /rok
Vykonávania odpočtov a vyúčtovanie	Podľa harmonogramu odpočtov
Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej do verejnej kanalizácie:	Určeným meradlom alebo technickým výpočtom
Spôsob určenia množstva vôd z povrchového odtoku odvedenej do verejnej kanalizácie:	Výpočtom uvedeným v Prílohe č. 1/1 až 1/3 tejto zmluvy

2. Hodnotené obdobie je: rok - 12 za sebou nasledujúcich odpočtových mesiacov.
3. Povolené maximálne hodnoty znečisťujúcich látok:

ukazovateľ	koncentračné		bilančné	
	Priemerné hodnoty mg/l	Maximálne hodnoty mg/l	kg/rok	t/rok
BSK ₅	300	300		
CHSK _{cr}	700	700		
Nerozpustené látky	300	300		
N-NH ₄ ⁺	25	25		
Fosfor celkový	9	9		

4. Maximálna teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste plnenia 40 °C.
5. V prípade, ak Producent vypustí odpadovú vodu vo väčšom množstve, než je dohodnuté v tejto Zmluve, pričom prípustná tolerancia je + 10 %, je Producent povinný zaplatiť Dodávateľovi stočné, ktoré sa vypočíta ako stočné vynásobené koeficientom 1,2 za každý m³ odpadových vôd nad rozsah prípustnej tolerancie.

Čl. V

Spôsob kontroly kvality vypúšťaných odpadových vôd

1. Miesto odberu vzorky: **posledná revízná šachta pred zaústením kanalizačnej prípojky do verejnej kanalizácie.**
2. Spôsob vykonávania kontroly: náhodne
3. Druh vzorky: **bodová – platia maximálne hodnoty v mg/l**
4. Ak má Dodávateľ podozrenie, že Producent prekračuje dohodnuté koncentračné a bilančné hodnoty, alebo že vypúšťa látky, ktoré sa nesmú vypúšťať do verejnej kanalizácie uvedené v Zmluve alebo Všeobecných obchodných podmienkach dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VOP“), vykoná v ktoromkoľvek čase, a to aj bez predchádzajúceho upozornenia a informovania Producenta, odber vzoriek na výusti Producenta. Producent (alebo jeho poverený zástupca/pracovník prítomný v čase náhodnej kontroly) má právo zúčastniť sa vykonávanej kontroly. Ak svoje právo nevyužije, alebo sa odmietne kontroly zúčastniť, je Dodávateľ oprávnený vykonať odber vzorky bez účasti pracovníka Producenta. Na prípadné námietky Producenta z titulu neúčasti pri odbere vzorky sa neprihliada.
5. Dodávateľ zisťuje kvalitu vypúšťaných odpadových vôd podľa odobratých vzoriek. Podiel vzorky z každého odberu odovzdá Dodávateľ bez meškania do vhodných vzorkovníc Producenta, s ktorým spíše protokol o odbere vzoriek, v ktorej dohodne, kto a ako vykoná chemický rozbor, ktorý bude pre prípad sporu záväzný pre obidve Zmluvné strany. Všetky vzorky sa musia starostlivo označiť, aby sa nemohli medzi sebou zameniť s inou vzorkou. Odobraté vzorky sa opatria pečiatkou Producenta a Dodávateľa, podpismi osôb, ktoré sa odberu vzoriek zúčastnili a vyznačí sa názov výuste. V prípade požiadavky Producenta na vyhodnotenie odobratej vzorky v nezávislom akreditovanom laboratóriu pri transporte vzorky do nezávislého akreditovaného laboratória Producent musí dodržať podmienky stanovené v platnej STN EN ISO 5667-3 Kvalita vody, Odber vzoriek, časť 3: pokyny na konzerváciu vzoriek vody a manipuláciu s nimi. Vzorku Producent bez zbytočného odkladu po vykonaní odberu odovzdá nezávislému akreditovanému laboratóriu na analýzu. V prípade, že sa Producent nezúčastní odberu vzorky a protokol nebude z jeho strany podpísaný, má sa zato, že je rozhodujúci výsledok kontroly a chemický rozbor Dodávateľa.

Čl. VI

Úhrady za prekročenie dohodnutých ukazovateľov znečistenia vypúšťaných do verejnej kanalizácie

1. Ak Producent vypustí do verejnej kanalizácie odpadové vody vo vyššej ako max. koncentračnej hodnote znečistenia, než bolo dohodnuté v Zmluve, zaplatí Dodávateľovi zvýšenú úhradu, vypočítanú nasledovne:
Za prekročenie každého ukazovateľa koncentračnej alebo bilančnej hodnoty znečistenia o každé jedno percento sa úhrada vypočítava násobkom stočného podľa tabuľky:

Prietok (l/s)	BSK ₅ , NEL	ostatné
0 – 5,0	0,08 (8%)	0,04 (4%)
5,1 – 10,0	0,07 (7%)	0,03 (3%)
10,1 – 50,0	0,06 (6%)	0,02 (2%)
50,0 - viac	0,05 (5%)	0,01 (1%)

2. Úhrada je za dobu, počas ktorej došlo k prekročeniu. Ak túto dobu nemožno presne určiť, pre výpočet úhrady sa počíta doba 10 dní.
3. Pri prekročení limitu znečistenia CHSK sa zvýšená úhrada neuplatňuje.
4. Zaplatením zvýšenej úhrady podľa tohto článku Zmluvy nie je dotknuté právo Dodávateľa na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorú je Dodávateľ oprávnený uplatňovať nezávisle od zvýšenej úhrady, a to aj v časti presahujúcej výšku zvýšenej úhrady.

Čl. VII

Individuálne povinnosti

1. Producent je povinný všetky zmeny charakteru odpadových vôd bezodkladne oznámiť Dodávateľovi.
2. Ak bude dohodnuté vykonanie kontrolného rozboru Producent je povinný doručiť jeho výsledky do 30 dní odo dňa odberu Dodávateľovi. V opačnom prípade a pri nedodržaní podmienok stanovených v článku V Zmluvy sa berú do úvahy výsledky rozboru Dodávateľa.

Čl. VIII
Cena a platobné podmienky

1. Cena vodného za 1 m³ vyrobenej a dodanej vody (bez DPH) ako aj stočného za 1 m³ odvedenej odpadovej vody (bez DPH) je stanovená Rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví podľa zákona č. 250/2012 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach a Vyhláškou Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 195/2013 Z.z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou. Aktuálna cena vodného a stočného je zverejnená na internetovej stránke Dodávateľa www.tvkas.sk a je taktiež k nahliadnutiu v zákazníckom centre Dodávateľa. DPH je fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Fakturáciu vodného a stočného vykonáva Dodávateľ podľa harmonogramu odpočtov Dodávateľa uvedeného vo VOP. Fakturácia bude realizovaná od obdobia 01.01.2015 s počiatočnými stavmi vodomeroch nasledovne:

<i>Nové Mesto n. Váhom, Malinovského, biely dom</i>	110163396/11386153	426/10658
<i>Nové Mesto n. Váhom, Železničná 33, výpravná budova</i>	11489344/9506195	7505/16626
<i>Nové Mesto n. Váhom, Zelená, ATÚ</i>	220000006	919
<i>Nové Mesto n. Váhom, Piešťanská, napájacia stanica</i>	907021741	1214
<i>Nové Mesto n. Váhom, Piešťanská, OTV</i>	13003933/13006024	49/312
<i>Vaňovce, výpravná budova</i>	1208573036	219
<i>Hrachovište, výpravná budova</i>	1108242336	201
<i>Čachtice, výpravná budova</i>	1409804013	175
<i>Čachtice, Fraňa Kráľa 1245, TO + byt</i>	1309243665	83

3. Úhrada záväzku bude realizovaná bezhotovostným platobným stykom na účet dodávateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Akákoľvek zmena účtu sa považuje za zmenu tejto zmluvy, ktorú je možné vykonať len na základe dodatku uzatvoreného v súlade s touto zmluvou.
4. V prípade omeškania Odberateľa s úhradou akejkoľvek faktúry alebo preddavkovej platby za opakované dodávky má Dodávateľ právo uplatniť u Odberateľa nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania. Nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty je splatný do 5 dní od uplatnenia.
5. Ak bude Dodávateľ zverejnený v Zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie v zmysle zákona o DPH č. 222/2004 Z. z. v znp., ŽSR neuhradia dodávajúcej zmluvnej strane sumu DPH uvedenú na faktúre. Sumu DPH uhradia ŽSR druhej zmluvnej strane na základe preukázania úhrady DPH daňovému úradu za príslušný mesiac/štvrtrok čestným vyhlásením, že DPH uvedená na faktúre pre ŽSR bola v lehote splatnosti uhradená daňovému úradu, fotokópiu daňového priznania a fotokópiu výpisu o platení DPH. ŽSR má právo na odstúpenie od zmluvy v prípade zverejnenia Dodávateľa v Zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie v zmysle zákona o DPH č. 222/2001 Z. z. v znp. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia druhej strane.

Čl. IX
Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú. Možnosti ukončenia tejto zmluvy sú upravené vo VOP.
2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú VOP ako ďalšia časť obsahu tejto Zmluvy. Dodávateľ je oprávnený VOP jednostranne zmeniť z dôvodov uvedených vo VOP. Platnosť pôvodných VOP zaniká účinnosťou nových VOP. Dodávateľ upovedomí Odberateľa o nových resp. zmenených VOP najmenej 30 dní pred ich účinnosťou prostredníctvom ich zverejnenia na internetovej stránke www.tvkas.sk. V prípade, že Odberateľ nesúhlasí s týmito zmenami a medzi Zmluvnými stranami nedôjde k dohode, má Odberateľ právo od Zmluvy odstúpiť, a to písomným oznámením doručeným Dodávateľovi najneskôr do 7 pracovných dní po účinnosti zmeny VOP.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka.
Práva a povinnosti zmluvných strán za obdobie od 01.01.2015 do účinnosti tejto zmluvy sa spravujú ustanoveniami tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia tejto zmluvy majú prednosť pred ustanoveniami VOP.
5. Právne vzťahy zmluvných strán založené touto zmluvou, pokiaľ ich táto výslovne neupravuje, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
6. Zmluva je vypracovaná v dvoch rovnopisoch, ktoré majú platnosť originálu. Odberateľ sa s obsahom Zmluvy a s obsahom VOP, ktoré sú súčasťou tejto Zmluvy, oboznámil a svojím podpisom vyjadruje súhlas s jej obsahom a plne mu rozumie.
7. Zmluvu je možné meniť len písomnými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami. Dodatok sa nevyžaduje pri zmene identifikačných údajov Zmluvnej strany (zmena mena, korešpondenčnej adresy, kontaktných údajov), kedy postačuje písomné oznámenie jednej Zmluvnej strany doručené druhej Zmluvnej strane.
8. Zmluvné strany sa v súlade s § 525 ods. 2 Občianskeho zákonníka dohodli, že Dodávateľ nie je oprávnený postúpiť pohľadávku inému bez súhlasu Odberateľa.

Dodávateľ:

V Trenčíne dňa 3.2.2015

Odberateľ (Producent):

V TRNAVE dňa 17. FEB. 2015

Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s.
Ing. Jozef Gajdoš, generálny riaditeľ

Ing. Ján Uhnavý
riaditeľ ZSR, Oblastného riaditeľstva Trnava

Prílohy:

- Všeobecné obchodné podmienky
- oznámenie o určení ceny (forma letáku)
- situačné náčrtky
- Príloha č. 1 – Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku
- Príloha č. 2 – Lokalizácia a špecifikácia odberných miest
- výpis z obchodného registra
- list vlastníctva a geometrický plán

**VÝPOČET MNOŽSTVA VÔD Z POVRCHOVÉHO ODTOKU Z NEHNUTEĽNOSTI
ODVÁDZANÝCH DO VEREJNEJ KANALIZÁCIE**

Dodávateľ:	Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s. Kožušnícka 4 911 01 Trenčín
Odberateľ (producent)	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme "ŽSR" Klemensova 8, 813 61 Bratislava

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca $Q = H_z \cdot S \cdot \Psi$, kde

Q – množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie,

H_z – ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov,

S – veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie,

Ψ – súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy.

Adresa OM: Železničná 33, nové Mesto nad Váhom

Druh povrchu (kategória)	Plocha $S (m_2)$	Súčiniteľ odtoku Ψ	Redukovaná plocha $S_r = S \cdot \Psi (m_2)$
A	5446,5	0,9	4901,85
B		0,4	
C		0,05	
Dlhodobý úhrn zrážok H_z v mm . rok.: podľa údajov SHMÚ (poskytuje dodávateľ)			
Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie, podľa vzorca: $Q = H_z \cdot S \cdot \Psi$			
Poznámka:			

Druh povrchu:

- a) **kategória A** – zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové, asfaltové povrchy a pod.), **súčiniteľ odtoku 0,9;**
- b) **kategória B** – čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspárovaním pieskom, štrkom a pod.), **súčiniteľ odtoku 0,4;**
- c) **kategória C** – dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.), **súčiniteľ odtoku 0,05.**

- Odberateľ poskytne údaje o rozlohe plôch zaradených podľa príslušnej kategórie Dodávateľovi. Ak Odberateľ neposkytne požadované údaje, Dodávateľ určí celkovú plochu nehnuteľnosti odhadom a túto plochu zaradi do kategórie A.
- V prípadoch, keď do verejnej kanalizácie nie sú odvádzané vody z povrchového odtoku z celej plochy nehnuteľnosti, Odberateľ v poznámke uvedie, akým spôsobom sa s nimi nakladá; na požiadanie Dodávateľa preukáže aj spôsob nakladania.
- Dodávateľ oznámi písomne Odberateľovi zmenu ročného priemeru z dlhodobého zrážkového úhrnu a zároveň zverejní zmenu na internetovej stránke Dodávateľa www.tvkas.sk
- Odberateľ potvrdzuje správnosť údajov svojím podpisom.

Dodávateľ:

V Trenčíne dňa 23.1.2015

Odberateľ:

V *TRAPPE* dňa 17. FEB. 2015

**VÝPOČET MNOŽSTVA VÔD Z POVRCHOVÉHO ODTOKU Z NEHNUTEĽNOSTI
ODVÁDZANÝCH DO VEREJNEJ KANALIZÁCIE**

Dodávateľ:	Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s. Kožušnícka 4 911 01 Trenčín
Odberateľ (producent)	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme "ŽSR" Klemensova 8, 813 61 Bratislava

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca $Q = H_z \cdot S \cdot \Psi$, kde

Q – množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie,

H_z – ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov,

S – veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie,

Ψ – súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy.

Adresa OM:		Zelená ATÚ, Nové Mesto nad Váhom	
Druh povrchu (kategória)	Plocha $S (m_2)$	Súčiniteľ odtoku Ψ	Redukovaná plocha $S_r = S \cdot \Psi (m_2)$
A	276	0,9	248,4
B		0,4	
C		0,05	
Dlhodobý úhrn zrážok H_z v mm . rok.: podľa údajov SHMÚ (poskytuje dodávateľ)			
Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie, podľa vzorca: $Q = H_z \cdot S \cdot \Psi$			
Poznámka:			

Druh povrchu:

- a) **kategória A** – zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové, asfaltové povrchy a pod.), **súčiniteľ odtoku 0,9;**
- b) **kategória B** – čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspárovaním pieskom, štrkom a pod.), **súčiniteľ odtoku 0,4;**
- c) **kategória C** – dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.), **súčiniteľ odtoku 0,05.**

- Odberateľ poskytne údaje o rozlohe plôch zaradených podľa príslušnej kategórie Dodávateľovi. Ak Odberateľ neposkytne požadované údaje, Dodávateľ určí celkovú plochu nehnuteľnosti odhadom a túto plochu zaradi do kategórie A.
- V prípadoch, keď do verejnej kanalizácie nie sú odvádzané vody z povrchového odtoku z celej plochy nehnuteľnosti, Odberateľ v poznámke uvedie, akým spôsobom sa s nimi nakladá; na požiadanie Dodávateľa preukáže aj spôsob nakladania.
- Dodávateľ oznámi písomne Odberateľovi zmenu ročného priemeru z dlhodobého zrážkového úhrnu a zároveň zverejní zmenu na internetovej stránke Dodávateľa www.tvkas.sk
- Odberateľ potvrdzuje správnosť údajov svojím podpisom.

Dodávateľ:

V Trenčíne dňa 23.1.2015

Odberateľ:

V...*TRNAVA*...dňa 17. FEB. 2015

Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s.
Ing. Jozef Gajdoš, generálny riaditeľ

Ing. Unnavý
riaditeľ ŽSR, Oblastného riaditeľstva Trnava

**VÝPOČET MNOŽSTVA VÔD Z POVRCHOVÉHO ODTOKU Z NEHNUTEĽNOSTI
ODVÁDZANÝCH DO VEREJNEJ KANALIZÁCIE**

Dodávateľ:	Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s. Kožušnícka 4 911 01 Trenčín
Odberateľ (producent)	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme "ŽSR" Klemensova 8, 813 61 Bratislava

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca $Q = H_z \cdot S \cdot \Psi$, kde

Q – množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie,

H_z – ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov,

S – veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie,

Ψ – súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy.

Adresa OM: Malinovského Biely dom, Nové Mesto nad Váhom

Druh povrchu (kategória)	Plocha $S \text{ (m}_2\text{)}$	Súčiniteľ odtoku Ψ	Redukovaná plocha $S_r = S \cdot \Psi \text{ (m}_2\text{)}$
A	1 076,70	0,9	969,03
B		0,4	
C		0,05	
Dlhodobý úhrn zrážok H_z v mm . rok.: podľa údajov SHMÚ (poskytuje dodávateľ)			
Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie, podľa vzorca: $Q = H_z \cdot S \cdot \Psi$			
Poznámka:			

Druh povrchu:

- a) **kategória A** – zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové, asfaltové povrchy a pod.), **súčiniteľ odtoku 0,9;**
- b) **kategória B** – čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspárovaním pieskom, štrkom a pod.), **súčiniteľ odtoku 0,4;**
- c) **kategória C** – dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.), **súčiniteľ odtoku 0,05.**

- Odberateľ poskytne údaje o rozlohe plôch zaradených podľa príslušnej kategórie Dodávateľovi. Ak Odberateľ neposkytne požadované údaje, Dodávateľ určí celkovú plochu nehnuteľnosti odhadom a túto plochu zaradi do kategórie A.
- V prípadoch, keď do verejnej kanalizácie nie sú odvádzané vody z povrchového odtoku z celej plochy nehnuteľnosti, Odberateľ v poznámke uvedie, akým spôsobom sa s nimi nakladá; na požiadanie Dodávateľa preukáže aj spôsob nakladania.
- Dodávateľ oznámi písomne Odberateľovi zmenu ročného priemeru z dlhodobého zrážkového úhrnu a zároveň zverejní zmenu na internetovej stránke Dodávateľa www.tvkas.sk
- Odberateľ potvrdzuje správnosť údajov svojím podpisom.

Dodávateľ:

V Trenčíne dňa 23.1.2015

Odberateľ:

V TRNAVE /dňa 17. FEB. 2015
Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s.

Ing. Jozef Gajdoš, generálny riaditeľ

Ing. Uhnavy

riaditeľ ŽSR, Oblastného riaditeľstva Trnava

Príloha č. 2**Lokalizácia a špecifikácia odberných miest****Dodávateľ:**

Obchodné meno:	Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s.
Sídlo:	Kožušnícka 4, 911 01 Trenčín
IČO:	36 302 724
DIČ:	2020175751
IČ DPH:	SK2020175751
Zápis:	Obchodný register Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sa, vložka č.: 10100/R
Zastúpenie:	Ing. Jozef Gajdoš, generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	ČSOB IBAN SK6975000000000025817973
Telefón:	0903 791 004, 0850 850 109

Odberateľ:

Obchodné meno:	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme "ŽSR"
Sídlo:	Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Adresa pre doručovanie faktúr:	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava Účelové stredisko – Účtovné centrum Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Adresa pre doručovanie písomností:	ŽSR, Oblastné riaditeľstvo Trnava Sekcia železničných budov, oddelenie tepelného a vodného hospodárstva Bratislavská 6/E 917 02 Trnava
IČO:	313 64 501
DIČ:	2020480121
IČ DPH:	SK2020480121
Právna forma:	Iná právnická osoba
Údaje k DPH:	Odberateľ je platiteľ DPH
Registrácia:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka číslo: 312/B
Štatutárny orgán:	Ing. Dušan Šefčík – generálny riaditeľ ŽSR
Osoba splnomocnená k podpisu zmluvy:	Ing. Ján Uhnávy, riaditeľ ŽSR, Oblastného riaditeľstva Trnava
Osoba oprávnená rokovať vo veciach technických:	Bc. Martina Hornáčková, vedúca oddelenia tepelného a vodného hospodárstva, Sekcia železničných budov ŽSR, OR Trnava
Bankové spojenie:	VÚB, a.s., Bratislava 27-2203012/0200
Číslo účtu:	IBAN: SK45 0200 0000 2700 0220 3012 SWIFT (BIC): SUBASKBX
Telefón:	
E-mail:	

Príloha č. 2
Lokalizácia a špecifikácia odberných miest

Lokalizácia a špecifikácia odberných miest (ďalej OM)				
		Vodné	Stočné	Vody z povrch. odtoku
Adresa OM	číslo OM	m³/rok	m³/rok	m³/rok
Železničná 33, Nové Mesto nad Váhom Účel využitia: výpravná budova	221-12150	4999	4999	Podľa Prílohy č.1/1
Zelená , Nové Mesto nad Váhom Účel využitia: ATÚ	221-12035	163	163	Podľa Prílohy č.1/2
Piešťanská, Nové Mesto nad Váhom Účel využitia: napájacia stanica	221-7320	26		
Piešťanská, Nové Mesto nad Váhom Účel využitia: OTV	221-7310	260	260	
Malinovského, Nové Mesto nad Váhom Účel využitia: biely dom	221-5110	3779	3779	Podľa Prílohy č.1/3
Čachtice Účel využitia: výpravná budova	222-40	232		
Fraňa Kráľa 1245, Čachtice Účel využitia: TO + byt	222-590	86		
Hrachovište Účel využitia: výpravná budova	224-40	79		
Vaďovce Účel využitia: výpravná budova	233-1505	106		

Dodávateľ:

V Trenčíne dňa 3.2.2015

Odberateľ:

V.....*TRIAQUET*.....dňa.....**17. FEB. 2015**.....

Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s.
 Ing. Jozef Gajdoš, generálny riaditeľ

Ing. Ján Uhnavý
 riaditeľ ŽSR, Oblastného riaditeľstva Trnava